



GILET DE SÉCURITÉ

GILET JAUNE HAUTE VISIBILITÉ AVEC BANDES RÉFLÉCHISSANTES

HIGH VISIBILITY CLOTHING REFLECTIVE VEST



Gilet haute-visibilité conforme à la réglementation
EN ISO 20471:2013+A1:2016 – CLASSE 2



Contenu de l'emballage

What's in the box



X1

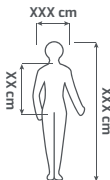


Sélection de la bonne taille

Choose the right size

Merci de se référer aux tableaux ci-dessous pour choisir la bonne taille du gilet. *Please refer to the tables below to select the correct jacket size.*

TAILLE SIZE	STATURE INDICATIVE* INDICATIVE WEIGHT	POIDS INDICATIF* INDICATIVE WEIGHT	TOUR DE POITRINE DU GILET CHEST OF JACKET	HAUTEUR DU GILET HEIGHT OF JACKET
S	155-170 cm	62-75 kg	120 cm	68 cm
M	165-175 cm	70-82 kg	128 cm	68 cm
L	170-180 cm	78-88 kg	132 cm	70 cm
XL	175-185 cm	85-95 kg	140 cm	72 cm



Le poids et la stature donnée à titre indicatif. Le choix de la taille dépend également de la morphologie et des vêtements portés. Pour un port au-dessus d'un manteau, d'une veste épaisse ou en cas d'hésitation entre deux tailles, privilégiez la taille supérieure.

Weight and height are provided for guidance only. The choice of size also depends on body shape and the clothing worn underneath. If wearing it over a coat, a thick jacket, or if you are hesitating between two sizes, we recommend choosing the larger size.



Lire les consignes attentivement avant d'utiliser le produit.

Please read carefully these instructions before use.

Utilisation

Uses

EPI de catégorie II conformément au Règlement (UE) 2016/425, il est destiné à signaler visuellement la présence de l'utilisateur dans des situations dangereuses, quelles que soient les conditions de luminosité en journée ainsi qu'à la lumière des phares des véhicules dans l'obscurité.

Il a été conçu et fabriqué dans le respect des exigences spécifiques définies et prévues par la norme européenne EN ISO 20471 (niveaux indiqués dans le marquage).

La visibilité est assurée par le fort contraste entre le vêtement et l'arrière-plan de l'environnement dans lequel le vêtement est observé, ainsi que par la présence de grandes surfaces de matériaux à haute visibilité.

Category II PPE in accordance with Regulation (EU) 2016/425, intended to visually signal the wearer's presence in hazardous situations under all daylight conditions and in the dark when illuminated by vehicle headlights.

It has been designed and manufactured in compliance with the specific requirements set out in and provided for by the European Standard EN ISO 20471 (levels specified in the marking).

Visibility is ensured by the strong contrast between the garment and the background of the environment in which the garment is viewed, as well as by the presence of large areas of high-visibility materials.

Avertissements

Warnings

L'utilisateur doit déterminer, sur la base de l'évaluation des risques potentiels, s'il est nécessaire d'associer le vêtement à d'autres équipements de sécurité afin de protéger les parties restantes du corps. Les performances de sécurité sont garanties uniquement si le vêtement porté est de taille appropriée et correctement ajusté. Avant toute utilisation, vérifier que le vêtement est propre et ne présente aucune déchirure, couture dé cousue ou autre altération susceptible de compromettre ses caractéristiques. Si une quelconque détérioration du vêtement est constatée visuellement, cesser de l'utiliser et procéder aux contrôles de performance nécessaires ou le remplacer par un vêtement neuf.

En cas de risques autres que ceux définis précédemment, il est recommandé d'utiliser des Équipements de Protection Individuelle (EPI) appropriés et spécifiques.

The user must determine, based on the assessment of potential risks, whether it is necessary to combine the garment with other safety equipment to protect the remaining parts of the body.

Safety performance is guaranteed only if the garment worn is the appropriate size and is worn correctly. Before use, check that the garment is clean and does not have any tears, loose stitching, or other damage that could compromise its characteristics. If any visible deterioration of the garment is detected, discontinue use and carry out the necessary performance checks or replace it with a new garment. In the event of risks other than those specified above, the use of appropriate and specific Personal Protective Equipment (PPE) is recommended.

Limites d'utilisation

Limitations of use

Le vêtement N'EST PAS ADAPTÉ à la protection contre les risques chimiques, la chaleur, le feu, le froid intense, les chocs électriques, ni à toute utilisation non mentionnée dans la note précédente (notamment celles relevant de la catégorie III définie par le Règlement (UE) 2016/425).

The garment IS NOT SUITABLE for protection against chemical hazards, heat, fire, extreme cold, electric shocks, or for any use not mentioned in the previous section (particularly those falling under Category III as defined by Regulation (EU) 2016/425)

Instructions de stockage

Instructions of storage

Le vêtement doit être conservé dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et à l'abri de la poussière, éloigné des sources de chaleur et protégé de la lumière. Le vêtement a été conçu et fabriqué à partir de composants de qualité. Néanmoins, ses caractéristiques de protection sont susceptibles de se dégrader avec le temps, notamment sous l'effet des conditions normales présentes dans l'environnement de travail. Dans tous les cas, le vêtement doit être remplacé après avoir été utilisé et exposé à une situation à risque ayant entraîné, même de manière limitée, une détérioration de l'un de ses composants sous l'action d'un quelconque agent au cours de son utilisation.

The garment must be kept in its original packaging, in a cool, dry and dust-free place, away from heat sources and protected from light.

The garment has been designed and manufactured using quality components. Nevertheless, its protective characteristics may deteriorate over time due to the normal conditions encountered in the working environment.

In any case, the garment must be replaced after it has been used and exposed to a hazardous condition that has caused, even to a limited extent, any component to be damaged by any agent during use.

Instructions d'entretien *Care instructions*

Il est recommandé de prendre connaissance des symboles figurant sur l'étiquette de chaque vêtement et de respecter scrupuleusement les indications qui y sont mentionnées.

Le respect des modalités d'entretien prescrites sur l'étiquette et indiquées ci-dessous est extrêmement important, car des traitements inappropriés pourraient altérer les caractéristiques du vêtement.

« LE FABRICANT » décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée ainsi qu'en cas d'entretien ou de conservation incorrects du vêtement.

It is recommended to carefully read the symbols shown on the label of each individual garment and to strictly follow the instructions provided.

Compliance with the care instructions specified on the label and provided below is extremely important, as improper treatment may alter the characteristics of the garment.

"THE MANUFACTURER" shall not be held liable for improper use or for incorrect care and storage of the garment.

Instructions de lavage *Instructions for washing*

Suivre uniquement les instructions de lavage indiquées sur l'étiquette d'entretien située à l'intérieur du vêtement.

Il convient de rappeler que le nombre maximal de cycles de lavage n'est pas le seul facteur ayant une incidence sur la durée de vie de l'EPI, d'autres facteurs pouvant également intervenir, tels que l'utilisation, les conditions d'entretien et de stockage, etc.

Les matériaux ont été testés après 25 cycles de lavage et d'entretien.

Follow only the washing instructions provided on the care label inside the garment.

Please note that the maximum number of washing cycles is not the only factor affecting the service life of the PPE, as other factors may also have an impact, such as use, care and storage conditions, etc.

The materials have been tested after 25 washing and care cycles.

Symboles d'entretien

Care symbols

L'entretien du vêtement doit être effectué dans le strict respect des indications figurant sur l'étiquette prévue à cet effet et cousue sur chaque vêtement.

The garment must be maintained in strict accordance with the instructions provided on the specific care label sewn onto each garment.



Lavage à 40°C (Max. 25x)
Washing at 40°C (Max. 25x)



Ne pas sécher en machine
Do not tumble dry



Ne pas utiliser d'eau de Javel
Do not bleach



Ne pas repasser
Do not iron



Ne pas nettoyer à sec
Do not dry clean

Elimination

Disposal

Si les vêtements n'ont pas été contaminés par des substances ou produits particuliers, ils peuvent être éliminés comme des déchets textiles ordinaires. Dans le cas contraire, ils doivent être éliminés conformément aux dispositions légales en vigueur relatives aux déchets spéciaux.

If the garments have not been contaminated with any particular substances or products, they may be disposed of as ordinary textile waste. Otherwise, they must be disposed of in accordance with the applicable legal requirements for special waste.

Niveau de performance de protection offert par le vêtement

Protective performance level provided by the garment

Surfaces minimales de matériau visible

Minimum areas of visible material

EN ISO 20471:2013+A1:2016

	Vêtements de classe 3	Vêtements de classe 2	Vêtements de classe 1
Matériau de fond <i>Background material</i>	m ² 0,80	m ² 0,50	m ² 0,14
Matériau rétro réfléchissant <i>Retroreflective material</i>	m ² 0,20	m ² 0,13	m ² 0,10
Matériau à performance combinée <i>Combined-performance material</i>	---	---	m ² 0,20

Matériau fluorescent / Fluorescent Material

Trois couleurs de matériaux fluorescents sont définies (jaune, orange-rouge et rouge), qui offrent toutes un niveau élevé de visibilité sur une grande partie des arrière-plans urbains et ruraux à la lumière du jour. L'utilisateur doit tenir compte de l'environnement prédominant dans lequel la protection est requise et choisir la couleur offrant le meilleur contraste.

Three fluorescent colour areas are defined (yellow, orange-red and red), all of which provide a high level of visibility against a wide range of urban and rural backgrounds in daylight. The user should consider the predominant background in which protection is required and select the colour that provides the best contrast.

Surfaces minimales de matériau visible / *Minimum Areas of Visible Material*

Trois classes de vêtements sont définies en fonction des surfaces minimales de matériaux intégrés. Les vêtements de classe 3 offrent une meilleure visibilité sur une grande partie des arrière-plans urbains et ruraux que les vêtements de classe 2, qui sont eux-mêmes nettement plus performants que les vêtements de classe 1. Le choix et l'utilisation du vêtement doivent être fondés sur une évaluation des risques liés aux conditions dans lesquelles le vêtement haute visibilité doit être utilisé.

Three garment classes are specified according to the minimum areas of incorporated materials. Class 3 garments provide greater visibility against a wide range of urban and rural backgrounds than Class 2 garments, which in turn provide significantly greater visibility than Class 1 garments. The selection and use of the garment should be based on a risk assessment of the conditions in which the high-visibility garment is to be used.

IDENTIFICATION DU MARQUAGE / *MARKING IDENTIFICATION*

Une étiquette contenant tous les éléments nécessaires à l'identification du vêtement est cousue à l'intérieur de chaque vêtement.

Sur l'étiquette portant le marquage CE figurent : la marque du fabricant, la description, le code du modèle, la taille, les normes de référence, le numéro de commande, l'année de fabrication, la composition en fibres du tissu, l'adresse permettant de télécharger la déclaration de conformité conformément au Règlement (UE) 2016/425, ainsi que les symboles d'entretien. An identification label containing all the necessary information is sewn inside each garment.

The label bearing the CE marking includes: the manufacturer's trademark, description, model code, size, applicable standards, order number, year of manufacture, fibre composition of the fabric, the address where the declaration of conformity can be downloaded in accordance with Regulation (EU) 2016/425, and the care symbols.

SIGNIFICATION DU MARQUAGE CE / MEANING OF THE CE MARKING

L'apposition du marquage CE indique que le vêtement respecte les « exigences essentielles de santé et de sécurité » prévues par le Règlement (UE) 2016/425. Cat.2.
The CE marking indicates compliance with the “essential health and safety requirements” laid down by Regulation (EU) 2016/425. Cat.2.



Garantie Warranty

Tous les produits CASR bénéficient d'un service après-vente dans le cadre de la garantie légale offerte au consommateur. Un produit défectueux peut être échangé ou remboursé par l'intermédiaire d'un distributeur local pendant les 24 mois suivant l'achat, en présentant une preuve d'achat (facture datée) et l'emballage d'origine du produit.

La garantie est exclue dans les situations suivantes :

1. Dysfonctionnement, défaut, dommages ou blessures résultant de cause (s) externe (s) au produit lui-même, et / ou non par un non-respect des normes de certification.
2. Le(s) produit(s) est/sont endommagés suite à un usage inapproprié (choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, température inadéquate, humidité, sources magnétiques, flammes, substances chimiques, etc..).
3. Le(s) produit(s) est/sont démonté(s), reconstruit(s) et/ou modifié(s) dans des conditions non autorisées.
4. Les pièces qui se détériorent par suite de leur usure normale et qui par nature, nécessitent un remplacement fréquent.

Pour plus d'informations sur le service de garantie, contactez votre distributeur.

service.clients@modelabs.com



FR

Éléments
d'emballage



FR



All CASR products benefit from our vendor warranty. A defective product can be exchanged or refunded through a local distributor during the 24 months following the purchase, by presenting proof of purchase (dated invoice) and the original packaging of the product. The warranty is excluded in the following situations:

1. Dysfunction, defect, damages or injury arising from external cause(s) to the product itself, and/or not by a lack of compliance with certification standards.

2. Products damaged due to an inappropriate use (shock, fall, improper use, handling error, unfit temperature, humidity, magnetic sources, flames, chemical substances, etc....)

3. Disassembled, reassembled, and/or modified products in non-authorized conditions.

4. Parts that deteriorate as a result of normal use and which by nature require frequent replacement.

For more information about warranty service, please contact your distributor.

service.clients@modelabs.com



Se reporter à l'étiquette du vêtement pour les informations relatives aux normes correspondantes.

Tous ces vêtements sont conformes au Règlement (UE) 2016/425. CAT. II

Refer to the garment label for information regarding the applicable standards.

All these garments comply with Regulation (EU) 2016/425. CAT. II

Gilet de sécurité

Security jacket

Gilet de sécurité en 100 % polyester avec bandes réfléchissantes sur le devant et le dos. Couleur jaune/noir avec fermeture éclair, poche de poitrine, deux poches latérales et poches pour stylo.

100% polyester high-visibility vest with reflective strips on the front and back. Yellow/black colour, with zip fastening, chest pocket, two side pockets and pen pockets.

Modèle / Model: ZKPO01 / CRYELJACK. Couleur jaune. Color Yellow.

Tailles / Sizes : S, M, L et XL

Date de production / Production date : Voir sur l'étiquette du produit et sur l'emballage / Check products' tag & packaging

Certification / Certification: Règlement UE / Regulation EU

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Classe 2

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Class 2

Certifié par / Certified by : TÜV SÜD DANMARK ApS (NB: 2443)
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark.

Importé par Modelabs, 107 rue de la Boétie 75008 Paris FRANCE. CASR & Modelabs, marques déposées de Modelabs. Tous droits réservés. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine.

Imported by Modelabs, 107 rue de la Boétie 75008 Paris FRANCE. CASR & Modelabs, trademarks of Modelabs. All rights reserved. All other brands are the property of their respective owners. Made in China.

Modelabs se réserve le droit de modifier les caractéristiques et les instructions de ses produits et service sans préavis afin de les améliorer constamment. Accédez à la déclaration de conformité et le guide utilisateur multilingue de ce produit sur:

Modelabs reserves the right to modify the characteristics and instructions of its products and services without prior notice in order to constantly improve them. Please find the declaration of conformity and the user guide in multi languages at:

<https://upload.modelabs.com/s/Documents>

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Vêtements de signalisation à haute visibilité.

Les vêtements visés par la présente note d'information satisfont aux exigences essentielles en matière de santé et de sécurité du règlement (UE) 2016/425 (règlement du Parlement européen relatif aux équipements de protection individuelle), répondent aux dispositions spécifiques des normes européennes et sont appropriés à l'utilisation indiquée ci-dessous ; ils ne conviennent EN AUCUN CAS à une quelconque utilisation non mentionnée. Vêtement à haute visibilité destiné à signaler visuellement la présence de la personne qui le porte. Vêtement à porter en cas de visibilité réduite le jour et à la lumière des phares la nuit. La visibilité de l'utilisateur est assurée par le contraste marqué entre les vêtements et l'environnement dans lequel l'utilisateur évolue, ainsi que par la présence de larges bandes de matériau rétroréfléchissant à haute visibilité. La classe est indiquée par le X :

EN ISO 20471:2013+A1:2016 – High visibility clothing reflective Vest

The garments covered by this information notice comply with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 (Regulation of the European Parliament on personal protective equipment), meet the specific requirements of the relevant European standards and are suitable for the use indicated below; they are UNDER NO CIRCUMSTANCES suitable for any use not specified. High-visibility garment intended to visually signal the presence of the wearer. Garment to be worn in conditions of reduced visibility during the day and in the light of vehicle headlights at night. The wearer's visibility is ensured by the strong contrast between the garment and the environment in which the wearer is present, as well as by the presence of large areas of high-visibility retroreflective material. The class is indicated by X:



**EN ISO
20471:2013
+A1:2016**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

CE CONFORMITY DECLARATION

Je soussigné Frédéric GIAN représentant légale de la société MODELABS, 107 RUE LA BOETIE, 75008 PARIS, atteste la conformité du produit repris ci-dessous :

I, Frédéric GIAN, legal representative of MODELABS company located at 107 RUE LA BOETIE, 75008 PARIS, declare the conformity of the below product :

Désignation produit / *Product designation* : Gilet de sécurité / *High visibility clothing reflective Vest*

Marque / *Brand* : CASR

Modèle / *Model* : ZKP001

Référence / *Reference* : CRYELJACK YY (YY = taille / *size*)

Satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes des règlements et directives européennes suivantes :

Satisfied all the following EU regulations and directives:

- EPI (PPE) 2016/425/EU

Est conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes :

And conform with the following harmonized standard :

- EN ISO 20471:2013+A1:2016 Classe 2

- EN ISO 20471:2013+A1:2016 Class 2

L'examen UE de type (module B) sur EN ISO 20471:2013+A1:2016 Classe 2 (Règlement UE 2016/425) par EU type-examination (module B) for EN ISO 20471:2013+A1:2016 Classe 2 (Regulation EU 2016/425) by TÜV SÜD DANMARK (NB: 2443)

Strandvejen 125, 2900 Hellerup, DENMARK



Paris, 20/08/2026

Mr Frédéric GIAN

Directeur général / *General Manager*



casr